

Motor Takaful Protection - Key Facts Statement

(provided by Abu Dhabi National Takaful Co.)

Motor Takaful Scheme covers the mandatory requirement by the traffic authorities to enable you to register your vehicle and compensate you for any covered accidental losses / damages. We have designed three main products that meets the needs of all ADIB customers (referred to as "Policyholders").

الحماية التكافلية للمركبات - بيان الحقائق الأساسية

(مقدم من شركة أبوظبي الوطنية للتكافل)

يغطي نظام تكافل السيارات المتطلبات الإلزامية من قبل سلطات المرور لتمكينك من تسجيل سيارتك وتحويلك عن أي خسائر / أضرار عرضية مغطاة. لقد قمنا بتصميم ثلاث منتجات رئيسية تلبي احتياجات جميع عملاء مصرف أبوظبي الإسلامي (يشار إليها باسم "حاملو وثائق التأمين").

Product Description

Motor Takaful Scheme provides you with two options that you can choose from as per your preference on the scope of cover, as follows:

Option 1:

Comprehensive Cover (s):

Own Damage: Covers any accident damage to the vehicle whether you're at fault in the accident or not.

Third Part Liability: Covers liability towards others, whether property damage or bodily injury.

Option 2:

Third Party Liability Only: It covers your liability towards others when damages / losses are occurred due to an accident. It is bound by the Motor Unified Wording issued by the UAE Regulator.

وصف المنتج

يوفر لك برنامج تكافل المركبات خيارين يمكنك الاختيار من بينهما بما يناسب التغطية المفضلة لديك، على النحو التالي:

الخيار الأول:

التغطية الشاملة للمركبات:

خسارة مركبتك: يغطي اضرار مركبتك سواء كنت متسبب في الحادث أو متضرر **لمسؤولية المدنية تجاه الغير:** تغطي المسؤولية تجاه الآخرين، سواء كانت الممتلكات أو الضرر الجسدي

الخيار الثاني:

المسؤولية المدنية تجاه الغير سواء أدى الحادث إلى أضرار بالممتلكات أو إلى إصابات بدنية. يغطي هذا المنتج المتطلبات الدنيا للتأمين حسب أحكام الوثيقة الموحدة الصادرة عن هيئة التأمين في الإمارات العربية المتحدة

Shari'a Structure

The structure of this Shari'a compliant plan is based on Takaful and solidarity donation among Scheme Members/Certificate Holders who pay their donations to the Tabarru Fund and permit the payment of Takaful Benefits Amounts from the funds available in the Tabarru Fund for the beneficiaries in the covered events subject to the Provisions and Conditions of Takaful Scheme. The Tabarru Fund is managed by Takaful Provider (Abu Dhabi National Takaful PSC (ADNTC)) who acts as an agent for Scheme Members for an agency fee, and also acts as a Mudarib by investing the available funds in the account of Tabarru Fund under Mudarabah mode for a Mudarib share in the achieved profits of the Mudarabah.

الهيكلية الشرعية

تقوم هيكلية هذه الخطة المتوافقة مع الشريعة الإسلامية على صيغة التكافل والتضامن بين حملة الوثائق الذين يدفعون تبرعاتهم لصندوق التكافل ويسمحون بدفعها من هذه الأموال المتوفرة في صندوق التبرع للمستفيدين في الحالات المغطاة وفقاً لشروط وأحكام البرنامج التكافلي. وتتم إدارة صندوق التبرع من قبل مزود التكافل (أبوظبي الوطنية للتكافل) بصفته وكيلاً عن حملة الوثائق مقابل أجره الوكيل، كما يقوم مزود التكافل (أبوظبي الوطنية للتكافل) بصفته مضارباً باستثمار الأموال المودعة في حساب صندوق التبرع بصيغة المضاربة الشرعية مقابل حصة المضارب من الأرباح المحققة.

Key Product Features (Depending of Type of Takaful Cover)

المميزات الرئيسية للبرنامج (حسب نوع التغطية التكافلية)

Sr.#	Cover Type	Motor Excellence *	Motor Elite	Comprehensive Basic
1	Loss or damage to your car	Included	Included	Included
2	Third Party Liability - Bodily Injury	Unlimited	Unlimited	Unlimited
3	Third Party Liability - Property Damage	Up to AED 3,000,000	Up to AED 2,000,000	Up to AED 2,000,000
4	National ambulance service	Included	Included	Included
5	Passengers are covered under section of the unified wording	Included	Included	Included
6	Personal Belongings	Included - up to AED 2,000	Included - up to AED 1,000	Optional (AED 100)
7	Medical Expenses	Included - up to AED 3,000	Included - up to AED 2,000	Optional (AED 100)
8	Windscreen Damage	Included	Included	Optional (AED 100)
9	Natural Perils	Included	Included	Optional (AED 100)
10	Off Road - for 4x4 cars with off-road capabilities	Included	Included	Optional (AED 100)
11	Roadside Assistance (5) Services	Included	Included	Included
12	Oman Extension (TPL only)	Included	Included	Optional (AED 150)
13	Waiver of Depreciation	First 6 months	First 3 months	Not Applicable
14	Agency Repairs	Included up to 3 years*	Included up to 2 years*	Not Applicable
15	Hire a Car	Included	Included	Optional (AED 125)
16	Key Replacement	Included	Optional (AED 50)	Optional (AED 50)
17	Personal Accident Benefit (for Driver and Passengers)			Optional (AED 120 + 30 per Passenger)
18	TAKAFUL Income protection Plan	Optional (AED 100)	Optional (AED 50 / 100)	Optional (AED 50 / 100)

Key Product Features

المميزات الرئيسية للبرنامج

التغطية	منتج التميز (إكسبريس)	منتج النخبة (إليت)	المنتج الأساسي	
1	مغطى	مغطى	مغطى	الفقد والتلف للمركبة
2	غير محدد	غير محدد	غير محدد	ضد المسؤولية المدنية - الإصابة الجسدية
3	تغطية حتى 2,000,000 درهم	تغطية حتى 3,000,000 درهم	تغطية حتى 2,000,000 درهم	ضد المسؤولية المدنية - الأضرار المادية
4	مغطى	مغطى	مغطى	خدمة الإسعاف
5	يشمل (حتى 1,000 درهم)	يشمل (حتى 2,000 درهم)	إختياري (مقابل 100 درهم)	المسروقات الشخصية
6	يشمل (حتى 2,000 درهم)	يشمل (حتى 3,000 درهم)	إختياري (مقابل 100 درهم)	النفقات الطبية
7	مغطى	مغطى	إختياري (مقابل 100 درهم)	أضرار الزجاج الأمامي
8	مغطى	مغطى	إختياري (مقابل 100 درهم)	الأخطار والإضطرابات الطبيعية
9	مغطى	مغطى	إختياري (مقابل 100 درهم)	القيادة خارج الطريق لمركبات الدفع الرباعي
10	مغطى	مغطى	مغطى	خدمة المساعدة على الطريق وتشمل تسجيل المركبة
11	مغطى	مغطى	إختياري (مقابل 150 درهم)	تمديد المنطقة الجغرافية لتشمل سلطنة عمان
12	حتى ثلاثة أشهر	حتى ستة أشهر	لا يطبق	عدم تطبيق الإستهلاك
13	مغطى حتى سنتين	مغطى حتى ثلاث سنوات	لا يطبق	الإصلاح لدى الوكالة
14	مغطى	مغطى	إختياري (مقابل 125 درهم)	المركبة المؤجرة
15	مغطى	مغطى	مغطى	برنامج الولاء التكافلي / تطبيق مسافر
16	مغطى	مغطى	إختياري (مقابل 50 درهم)	إستبدال مفتاح المركبة
17	إختياري	إختياري	إختياري (مقابل 30/120 درهم)	الحوادث الشخصية للسائق والركاب
18	إختياري	إختياري	إختياري (مقابل 50 درهم)	البرنامج التكافلي لحماية الدخل

Key Requirements

المتطلبات الأساسية

Underwriting Requirements:

- Customers must provide the following necessary information for a quotation and then the supporting documents at the time of policy issuance:
- Car Model Make and Type as well as the Car Value &/or a copy of the car registration or pro-forma Invoice if brand new.
- Driver Information &/OR Copy of the driving license.
- Copy of the insured / owner's Emirates ID

Important Note: All Terms and Conditions will follow the Motor Unified Wording issued by the relevant regulator in the UAE. For the Unified Policy please visit: https://www.adib.ae/en/siteassets/takaful/unified-policy_en.pdf

Contribution Amount, Takaful Contribution, Arrangement and Distribution Fee and Administration Fees

Takaful Contribution Amount (One time -Single Payment): Rate Starting from 1.5% (with special discounts on high value vehicles.)

The Arrangement and Distribution Fee and the Takaful Contribution are included in the Contribution Amount as agreed upon between the Takaful Provider and the Policyholder.

Note: VAT means "value added tax" imposed on the supply of goods or services under Law No. 8 of 2017 and the related executive regulations or any similar future taxes. For complete list for Schedule of charges please visit: <https://adib.ae/en/SiteAssets/Personal/Banking-Services-and-Tariff-Board.pdf> This is subject to change as per the instruction of Federal Tax Authority. VAT is exclusive on all above fees and charges unless specified.

متطلبات الاكتاب:

- يجب على العملاء تقديم المعلومات اللازمة التالية لعرض الأسعار ومن ثم الوثائق الداعمة في وقت إصدار الوثائق:
- طراز السيارة، ونوعها، قيمة السيارة / أو نسخة من تسجيل السيارة أو فاتورة شكلية إذا كانت السيارة جديدة.
- معلومات السائق / أو نسخة من رخصة القيادة.
- نسخة من هوية المؤمن عليه/ المالك

ملاحظة هامة: ستتبع جميع الشروط والأحكام الصياغة الموحدة للسيارات الصادرة عن الجهة التنظيمية المعنية في دولة الإمارات العربية المتحدة للشروط والأحكام الموحدة يرجى زيارة:

https://www.adib.ae/en/siteassets/takaful/unified-policy_ar.pdf

مبلغ الاشتراك، ومبلغ الاشتراك التكافلي، ورسوم خدمات الإعداد والتوزيع والرسوم الإدارية

مبلغ المساهمة التكافلية: يبدأ السعر من 1.5% (مع خصومات خاصة على المركبات ذات القيمة العالية).

وهو يشمل مبلغ الاشتراك التكافلي ورسوم خدمات الإعداد والتوزيع والرسوم الإدارية التي يتك الاتفاق عليها بين مزود التكافل وحامل الوثيقة.

ملاحظة: ضريبة القيمة المضافة تعني «ضريبة القيمة المضافة» المفروضة على توريد السلع أو الخدمات بموجب القانون رقم ٨ لسنة ٢٠١٧ واللوائح التنفيذية ذات الصلة أو أي ضرائب مستقبلية مماثلة. للحصول على القائمة الكاملة لجدول الرسوم، يرجى زيارة

<https://www.adib.ae/en/SiteAssets/Personal/Banking-Services-and-Tariff-Board.pdf>

يخضع هذا للتغيير حسب تعليمات الهيئة الاتحادية للضرائب. ضريبة القيمة المضافة حصرياً على جميع الرسوم والتكاليف المذكورة أعلاه ما لم يتم تحديدها.

Early Cancellation Period and Refund

فترة الإلغاء المبكر واسترداد مبلغ المساهمة

Any refund in the event of early cancellation of any policy issued to a Policyholder shall be based on the total Takaful Contribution Amount collected from the scheme member. Customer must also submit early cancellation request in writing and in accordance of the the below Table of Cancellation as per the Motor Insurance Unified Wording for the Unified Policy please visit: https://www.adib.ae/en/siteassets/takaful/unified-policy_en.pdf

أي استرجاع نقدي في حالة الإلغاء المبكر لأي وثيقة صادرة إلى حامل وثيقة التأمين يجب أن يستند إلى إجمالي مبلغ مساهمة التكافل الذي يتم تحصيله من عضو البرنامج. كما يجب أن يقوم المتعامل بتقديم طلب الإلغاء المبكر كتابياً وفقاً لجدول الإلغاء التالي كما هو مذكور في الوثيقة الموحدة لتأمين المركبات للشروط والأحكام الموحدة يرجى زيارة: https://www.adib.ae/en/siteassets/takaful/unified-policy_ar.pdf

Short Rate Schedule - Percentage of Recoverable Takaful Contribution (for Comprehensive Cover policy)

جدول المدد القصيرة ببيان نسب الاسترداد من مبلغ الاشتراك التكافلي (لوثائق التغطية الشاملة)

Policy Validity Period	Recoverable Takaful Contribution
A period not exceeding one month	80%
A period exceeding one month and not exceeding four months	70%
A period exceeding Four months and not exceeding six months	50%
A period exceeding six months and not exceeding eight months	30%
A period exceeding eight months	Nil

المدة لسريان الوثيقة	نسبة الاسترداد من مبلغ الاشتراك
مدة لا تتجاوز شهر واحد	80%
مدة تتجاوز شهر ولا تتجاوز أربعة اشهر	70%
مدة تتجاوز أربعة شهر ولا تتجاوز ستة اشهر	50%
مدة تزيد عن ستة اشهر و لغاية نهاية الشهر الثامن	30%
مدة تزيد عن ثمانية اشهر	لا شيء

Short Rate Schedule - Percentage of Recoverable Takaful Contribution (for Third Party Cover policy)

جدول المدد القصيرة ببيان نسب الاسترداد من مبلغ الاشتراك التكافلي (لوثائق مسؤولية الطرف الثالث)

Policy Validity Period	Recoverable Takaful Contribution
A period not exceeding one month	80%
A period exceeding one month and not exceeding four months	70%
A period exceeding Four months and not exceeding six months	50%
A period exceeding six months and not exceeding ten months	30%
A period exceeding ten months	Nil

المدة لسريان الوثيقة	نسبة الاسترداد من مبلغ الاشتراك
مدة لا تتجاوز شهر واحد	80%
مدة تتجاوز شهر ولا تتجاوز أربعة اشهر	70%
مدة تتجاوز أربعة شهر ولا تتجاوز ستة اشهر	50%
مدة تزيد عن ستة اشهر ولا تتجاوز عشرة أشهر	30%
مدة تزيد عن عشرة اشهر	لا شيء

Exclusions

الاستثناءات

The Takaful Benefit under this Takaful Scheme shall not be payable if the claim is directly or indirectly, wholly, or partially because of the exclusions as mentioned in your respective Takaful policy, For the Unified Policy: please visit: https://www.adib.ae/en/siteassets/takaful/unified-policy_en.pdf

لن تكون المنفعة التكافلية الخاصة بهذا البرنامج التكافلي مستحقة الدفع إذا كانت المطالبة بشكل مباشر أو غير مباشر، كلياً أو جزئياً في حال أي من الاستثناءات المحددة في شروط وأحكام البرنامج التكافلي، للشروط والأحكام الموحدة يرجى زيارة: https://www.adib.ae/en/siteassets/takaful/unified-policy_ar.pdf

List of the permissible changes

قائمة بالتغييرات المسموح بها

Amendment To The Policy

The Policy may be amended or changed at any time, upon written request made by Policyholder and agreed by Takaful Provider. Any amendment or change to this Policy shall be binding on all Scheme Members whether covered under this Takaful Scheme prior to or on or after the date such amendment or change becomes effective.

ADIB and Takaful Provider reserves the right to change its product terms and conditions, consumers will receive a notification 60 calendar days before these changes are implemented.

إجراء تعديلات على الوثيقة بالإمكان تعديل هذه الوثيقة أو تغييرها في أي وقت وذلك بتقديم طلب كتابي بتعديلها من قبل حامل الوثيقة يوافق عليه مزود التكافل. إن أي تعديل أو تغيير في هذه الوثيقة من تاريخ سريانه بعد مرور فترة الإشعار سيكون ملزماً لكل أعضاء البرنامج التكافلي سواء تمت تغطيتهم في البرنامج التكافلي في هذا التاريخ أو قبله أو بعده.

يحتفظ بنك أبوظبي الإسلامي وشركة أبوظبي الوطنية للتكافل بالحق في تغيير شروط وأحكام نظام البرنامج، وسيبلغ عضو البرنامج إخطاراً قبل 60 يوماً بالتقويم الميلادي من تنفيذ هذه التغييرات

Key Terms and Conditions

بعض الشروط والأحكام الهامة

- ADIB and ADNTC reserves the right to decline any application to the Takaful scheme at its sole discretion.
- Takaful Cover is provided for a period of 13 months to each Policyholder.
- You have the right to accept or reject enrolling in this Takaful Scheme.
- All Terms and Conditions will follow the Motor Unified Wording issued by the Regulator in the UAE. The copy of the document should be read in conjunction with the respective Takaful provider quotation for the Unified Policy: please visit: https://www.adib.ae/en/siteassets/takaful/unified-policy_en.pdf
- Abu Dhabi Islamic Bank is a fully fledged bank that is fully regulated and authorized by the Central Bank of the UAE to conduct Islamic banking activities in accordance with Shari'a rules and principles.

- يحتفظ مصرف أبوظبي الإسلامي وشركة أبوظبي الوطنية للتكافل بالحق في رفض أي طلب لحامل البطاقة للاشتراك في البرنامج التكافلي وفقاً لتقديرهما المطلق.
- يتم توفير تغطية تكافلية لمدة 13 شهراً لكل حامل وثيقة تأمين.
- إن لك الحق في قبول أو رفض الانضمام إلى البرنامج التكافلي.
- تتبع جميع الشروط والأحكام الصياغة الموحدة للسيارات الصادرة عن الجهة المنظمة في دولة الإمارات العربية المتحدة. يجب قراءة نسخة المستند بالتزامن مع عرض أسعار مزود التكافل المعني للشروط والأحكام الموحدة يرجى زيارة: https://www.adib.ae/en/siteassets/takaful/unified-policy_ar.pdf
- إن مصرف أبوظبي الإسلامي مخصص له من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي للقيام بجميع النشاطات المصرفية وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.

Claims

The Scheme Member or the claimant if other than the Scheme Member will provide, at his own expense, all certificates, information and evidence as required by the Takaful Provider in respect of claims to the following address:

Abu Dhabi National Takaful Co. PSC
Tamouh Tower, 25th Floor, Marina Square, Al Reem Island
P.O. Box 35335
Abu Dhabi
United Arab Emirates
Tel: +971 2 4107700
Fax: +971 2 4107800
MotorClaims.Abudhabi@takaful.ae

المطالبات

وسيقدمه عضو البرنامج أو المطالب إذا كان غير عضو البرنامج، على نفقته الخاصة، جميع الشهادات والمعلومات والأدلة التي يطلبها مزود التكاful المتعلقة بالمطالبات ويوصلها إلى العنوان مزود التكاful:

شركة أبوظبي الوطنية للتكاful PSC
برج طموح، الطابق الخامس والعشرون، ساحة المارينا، جزيرة الريم
صندوق البريد 35335
أبو ظبي
الإمارات العربية المتحدة
هاتف: +971 2 4107700
رقم الفاكس: +971 2 4107800

Warnings

التحذيرات

- Failure to disclose a material fact may invalidate Takaful Benefits.
- ADIB employees are not authorized to collect cash or cheques in favor of the beneficiaries.
- ADIB is not liable for any cash payments, cheques or wire transfers authorized by consumer to third parties or ADIB employees

- قد يؤدي عدم الإفصاح عن حقيقة جوهرية إلى إبطال المنافع التكاfulية.
- لا يحق لموظفي مصرف أبوظبي الإسلامي استلام أي مبالغ نقدية أو شيكات لصالح المستفيدين.
- إن مصرف أبوظبي الإسلامي غير مسؤول عن أي مدفوعات نقدية أو شيكات أو تحويلات موافق عليها من قبل المتعامل لصالح أطراف ثالثة أو لموظفي مصرف أبوظبي الإسلامي.

Key Risks

المخاطر الرئيسية

Takaful Benefit will not be paid in the following cases:

- If the Contribution Amount is not paid.
- In case of any applicable Exclusions.
- If all the required proofs about the events resulting in claim are not submitted.
- Absence of proof of identity of the beneficiary

- لن يتم دفع المنفعة التكاfulية في الحالات التالية:
- إذا لم يدفع مبلغ الاشتراك.
- في حال أي من الاستثناءات المحددة في الوثيقة.
- إذا لم يتم تقديم جميع الأدلة المطلوبة حول الأحداث المغطاة التي أدت إلى المطالبة.
- عدم تقديم ما يثبت التحقق من هوية المستفيد.

Declaration

تصريحات

- I hereby confirm that I have been provided with sufficient time to read this document before signing the same.
- I shall bear the full responsibility in the event of failure to comply with what is stated in the Provisions and Conditions of this Takaful scheme.
- I hereby declare that I have read, understood and accepted the above key features explained in this document including the inherent risks of the Takaful scheme, all contribution amounts, fees, charges, commissions and expenses, were applicable, that may be incurred through enrollment in this Takaful scheme and a copy was received by me.

- أؤكد بموجبيه أنه قد تم توفير الوقت الكافي لي لقراءة هذا المستند قبل التوقيع عليه.
- أتحمل المسؤولية الكاملة في حالة عدم الامتثال لما هو مذكور في الشروط والأحكام العامة للبرنامج التكاfulي.
- أقر بموجبيه بأنني قد قرأت وفهمت وقبلت المزايا الرئيسية المذكورة أعلاه الموضحة في هذا المستند بما في ذلك المخاطر المتعلقة بالاشتراك في البرنامج التكاfulي، ومبالغ الاشتراك وجميع الرسوم والتكاليف والعمولات والنفقات المترتبة على الاشتراك في البرنامج التكاfulي، إن وجدت، واستلمت نسخة منه.

Name and Signature of Customer	اسم وتوقيع المتعامل
Emirates ID	رقم الهوية الإماراتية
Date	التاريخ